

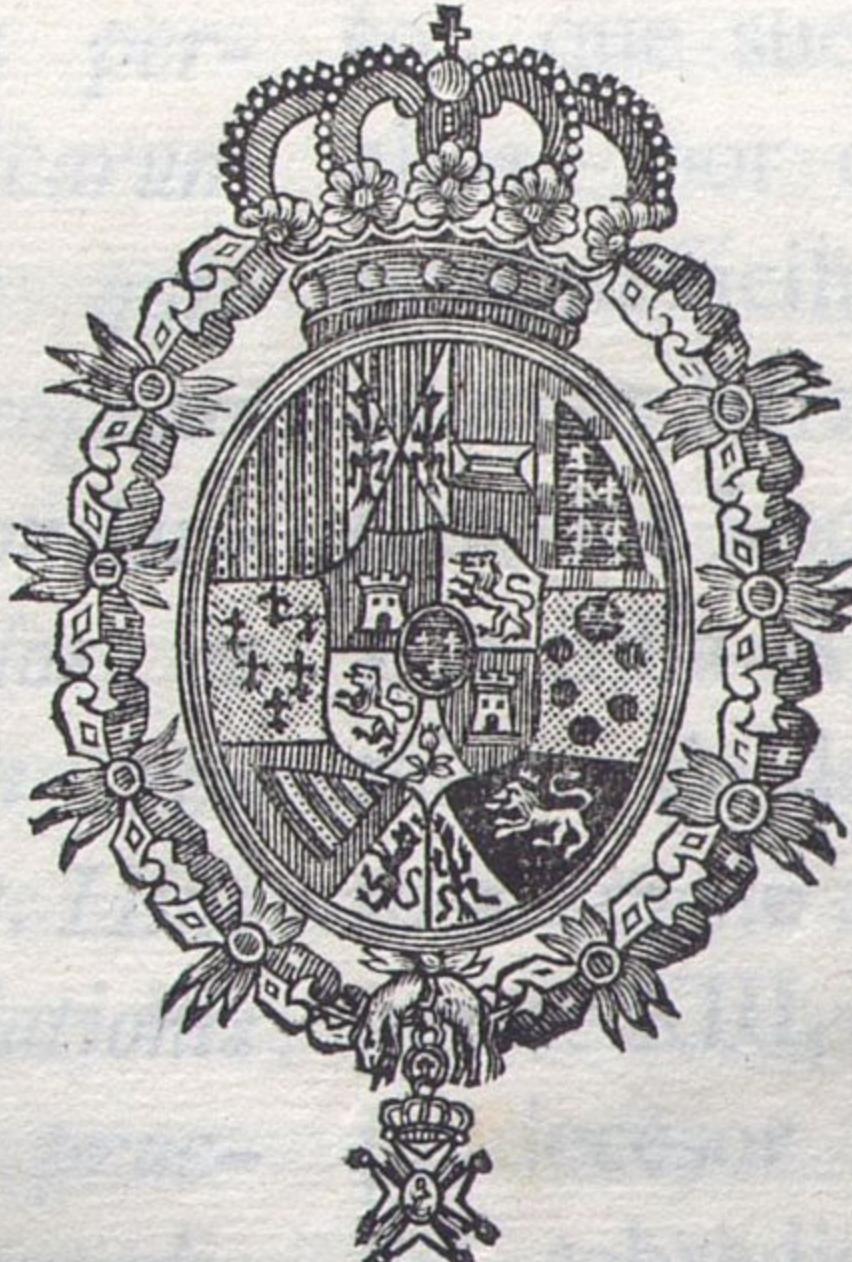
~~#1783~~ 1783 - Enero - 21 - Leg 42

Prorogt 1

959

B R E V E
DE NUESTRO MUY SANTO PADRE
P I O V I .

P O R E L Q U A L S U S A N T I D A D
P R O R O G A P O R O T R O S S I E T E A Ñ O S
L A S F A C U L T A D E S
D E L V I C A R I A T O G E N E R A L
D E L O S R E A L E S E X É R C I T O S .



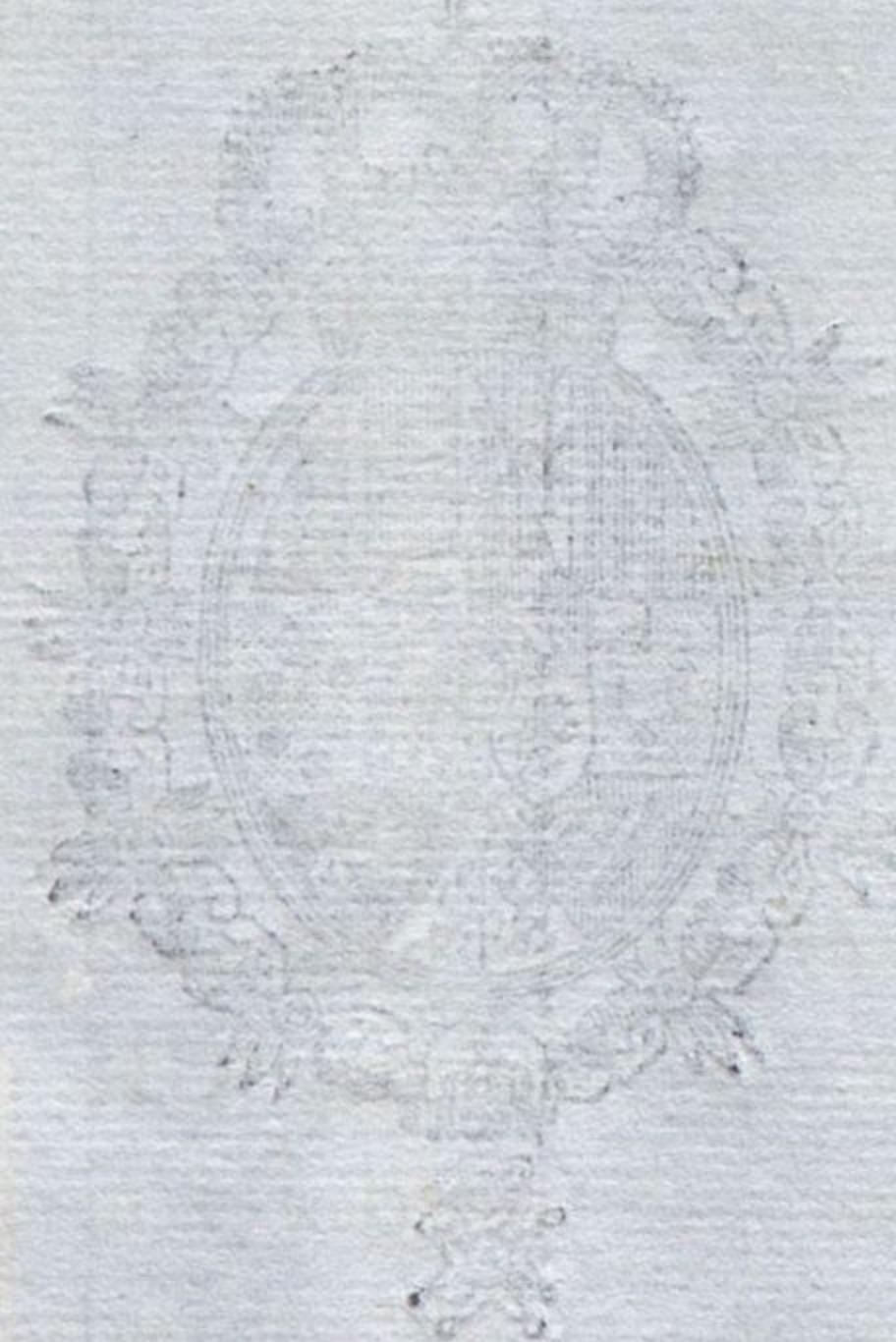
HTCA
U/Bc LEG 12-1 nº959

5>0 0 0 0 4 7 9 1 7 8

MADRID MDCCCLXXXIII.

P O R D . J O A C H Í N I B A R R A , I M P R E S O R D E C Á M A R A D E S . M .

DE LA FERIA
DE NUESTRO SEÑOR SANTO DOMINGO
PROLOGAL
DAS FESTAS DA CIGARRA GENERAL
DA LOS REYES ETCETERAS



LIBRERIA MEXICANA

PARA LA IMPRESION DE LIBROS Y MANUSCRITOS
POR D. JOAQUIN HERRERA

PIUS PP. VI. PIO VI. PAPA

AD FUTURAM REI MEMORIAM. PARA PERPETUA MEMORIA.

Cum in Exercitibus Charissimi in Christo filij nostri Caroli Hispaniarum Regis Catholici multa saepe contingere possint, in quibus pro recta Sacramentorum administratione, salubrique directione, et cura animalium illorum, qui in Castris degunt, et versantur; necnon pro cognoscendis, et decidendis inter eos causis, et controversiis ad forum ecclasiasticum pertinentibus, opera, et industria unius, seu plurium personarum ecclesiasticarum opus sit, quippe quia non facile ad proprios Parochos, et Locorum Ordinarios, aut ad Nos, et Sedem Apostolicam recursus haberi valeat. Hinc alias fel. recordationis Clemens PP. XIII predecessor noster ad supplicationem ipsius Caroli Regis per quasdam suas, in simili forma Brevis, die X Martii MDCCCLXII

Como en los Exércitos de nuestro muy amado en Cristo hijo Carlos, Rey Católico de España, por los muchos casos que pueden ocurrir freqüentemente, es necesario el ministerio y asistencia de una, ó mas personas eclesiásticas, que cuiden así de la debida administracion de los Sacramentos, y saludable dirección de las almas de los que están sirviendo en las tropas, ó las siguen de continuo, como también de tomar conocimiento de las causas y controversias pertenecientes al fuero eclesiástico, que suelen ocurrir entre ellos, por causa de que no pueden fácilmente acudir á sus propios Párrocos, ni á los Ordinarios Locales, ni á Nos, ó á la Silla Apostólica, y asimismo de decidirlas; por tanto antes de ahora el Papa Clemente XIII, de feliz memoria, predecesor nuestro, á ruego del sobredicho Rey Carlos, por sus Letras expedidas en igual forma de Breve á 10 de Marzo de 1762, concedió de cierto modo y forma, que en-

expeditas Literas tunc existenti Patriarchae Indiarum, qui deinceps Capellanus Major, sive Vicarius Exercituum ejusdem Caroli Regis esse deberet, nonnulla indulta, privilegia, et facultates ecclesiasticas, et spirituales, quibus erga Militares, aliasque personas ad Militiam, et Exercitus praedictos spectantes, uti valeret, ad septennium a data earumdem Literarum ipsius Clementis praedecessoris comitandum, sub certis modis, et forma tunc expressis, concessit, et indulxit, ac alias, prout in eisdem Literis uberioris continetur:

Postmodum vero cum circa hujusmodi facultates Ecclesiasticas eidem Patriarchae Cappellano Majori, sive Vicario Exercituum concessas inter ipsum, et venerabiles fratres Archiepiscopos, Episcopos, seu dilectos filios alios Loco rum Ordinarios in Hispaniarum Regnis existentes nonnullae ortae essent controversiae, et excitata dubbia super dictarum Literarum

tonces se expresó, al que en aquel tiempo era Patriarca de las Indias, y al que en adelante lo fuese, el qual en lo sucesivo hubiese de ser Capellan Mayor, ó Vicario de los Ejércitos del referido Rey Carlos, varios indultos, privilegios y facultades eclesiásticas y espirituales, de los cuales pudiese usar, y las cuales pudiese exercer con los soldados, militares y demás personas de las tropas y Exércitos arriba dichos; cuya concesion habia de durar por siete años, que se habian de contar desde la fecha de las mencionadas Letras del enunciado Clemente, predesor nuestro, como mas por extenso se contiene en dichas Letras.

Habiéndose suscitado posteriormente algunas controversias y dudas acerca de dichas facultades eclesiásticas al referido Patriarca, Capellan Mayor, ó Vicario de los Ejércitos, entre él y nuestros venerables hermanos los Arzobispos y Obispos, ó los amados hijos otros Ordinarios Locales de España, sobre la interpretacion, é inteligencia de las mencionadas Letras del

rum ipsius Clementis prae-decessoris interpretatione, atque intelligentia; ut controversiae, et dubia hujusmodi penitus extinguerentur, et tollerentur, idem Clemens praedecessor ad supplicationem ipsius Caroli Regis, per alias suas pariter in simili forma Brevis, die XIV Martij MDCCCLXIV expeditas Literas proposita dubia, et quaestiones hujusmodi declaravit, ac definit;

3 *Ac deinde cum septem anni, ad quos praedicta indulta, privilegia, et facultates eidem Patriarchae Capellano Majori, seu Vicario Exercituum hujusmodi concessa fuerant, versus finem vergerent, ipse vero Carolus Rex easdem facultates, privilegia, et indulta, juxta secundo dictarum memorati Clementis praedecessoris Literarum formam, et dispositionem intelligenda, et interpretanda ad aliud septennium iterum concedi plurimum desideraret, idem Clemens praedecessor supplicationibus ipsius Caroli Regis nomine super hoc humiliter porrectis inclinatus, secundo dictas suas*

del referido Clemente, predecesor nuestro; este, á fin de que se extinguiesen y acabasen enteramente dichas controversias y dudas, á ruego del mismo Rey Carlos, por otras Letras suyas expedidas tambien en igual forma de Breve á 14 de Marzo de 1764, declaró y decidió las dudas y controversias, que se habian suscitado, como va dicho.

3 Despues estando ya para acabarse los siete años, por los cuales habian sido concedidos al enunciado Patriarca, Capellan Mayor, ó Vicario de los sobredichos Exércitos, los mencionados indultos, privilegios y facultades; y deseando en gran manera el dicho Rey Carlos, que estas y aquellos se concediesen de nuevo por otros siete años, y que se hubiesen de entender, é interpretar segun la forma y tenor de las enunciadas segundas Letras del referido Clemente predecesor nuestro: este condescendiendo á las súplicas, que le fueron hechas humildemente sobre esto, en nombre del enunciado Rey Carlos, confirmando y reno-

Literas die XIV Martij MDCCLXIV, ut praedicitur expeditas, ac quascumque declarationes, et cessiones, omniaque in eis contenta, atque disposita confirmando, et innovando, earumque executionem praecipiendo, et demandando, hujusmodi indulta, facultates, et privilegia, quae juxta earumdem secundo dictarum Literarum tenorem intelligi, ac interpretari deberent, ad aliud septennium, a fine dictorum septem annorum ab ipso Clemente praedecessore concessorum computandum pro tempore existenti Patriarchae Indianum, impertitus fuit, et alias, prout in ipsius Clementis praedecessoris Literis die XXVII Augusti MDCCLXVIII desuper, in simili forma Brevis, expeditis, quarum pariter tenores praesentibus pro expressis haberi volumus, uberiorius continetur:

4. Ac insuper cum septennium hujusmodi esset brevi expiraturum indulta, facultates, et privilegia hujusmodiendum ad formam dictarum

Cle-

vando las sobredichas segundas Letras suyas, expedidas á 14 de Marzo de 1764, como va dicho, y cualesquiera declaraciones, concesiones, y demas cosas contenidas y dispuestas en ella, y mandando y encargando su ejecucion; concedió al que en cualquier tiempo fuese Patriarca de las Indias, por otros siete años, que se habian de contar desde que se concluyesen los dichos siete años concedidos por el dicho Clemente, predecesor nuestro, las mismas facultades, privilegios, é indultos; los quales y las quales se hubiesen de entender, é interpretar segun el tenor de dichas sus segundas Letras, con otras cosas, como mas por extenso se contiene en las Letras del mencionado Clemente, predecesor nuestro, expedidas sobre esto en igual forma de Breve á 27 de Agosto de 1768, cuyo tenor queremos que se tenga por expresado en las presentes.

4 Asimismo, estando próximo á espirar el sobredicho septenio, Nos condescendiendo á las súplicas, que nos fueron presentadas humildemente sobre esto, en nombre del

enun-

Clementis praedecessoris enunciado Rey Carlos, hemos
 Literarum , sed etiam prorogado por otros siete años,
 nonnullis adjectis declaraciónibus , ó concedido de nuevo al men-
 tionibus , et amplia- cionado Patriarca de las In-
 busque ipsius Caroli Re- dias, que en qualquier tiem-
 gis nomine nobis super po lo fuere, los expresados in-
 hoc similiter et porrectis dultos , facultades y privile-
 inclinatus , eidem pro gios , no solo al tenor de las
 tempore existenti Pa citadas Letras del enunciado
 triarchae Indiarum ad Clemente, predecesor nuestro,
 alias septem annos pro- osino tambien con algunas de-
 rogata , seu de novo claraciones y ampliaciones,
 concessa fuere , prout in como asimismo mas por ex-
 nostris Literis die sexta tenso se contiene en nuestras
 Octobris MDCCCLXXV Letras expedidas sobre esto
 desuper in simili forma en igual forma de Breve el
 Brevis expeditis , qua- dia 6 de Octubre de 1775;
 rum tenorem praesenti- el tenor de las quales quere-
 bus pro expresso haberi mos que se tenga por expre-
 volumus , uberius etiam sado en las presentes. Y ha-
 continetur. Nuper autem biéndonos sido expuesto, po-
 ipsius Caroli Regis no- co hace, en nombre del sobre-
 mine Nobis expositum dicho Rey Carlos, que los sie-
 fuit , quod cum septem te años, por los cuales habian
 anni , ad quos alias in- sido concedidos antes de ahora
 dulta , privilegia , et fa- en último lugar los menciona-
 cultates hujusmodi ulti- dos indultos, privilegios y fa-
 mo loco fuerunt concessa cultades, habian espirado ya,
 expirati jam sint , idem y que el dicho Rey Carlos
 vero Carolus Rex fa- desea en gran manera que se
 cultates , privilegia , et concedan , ó proroguen por
 indulta praescripta cum otro septenio á favor del enun-
 eisdem declarationibus , et ciado Patriarca Capellan Ma-
 ampliationibus praescri- yor las sobredichas facultades,
 ptis ad aliud septennium privilegios, é indultos, con las

eidem Patriarchae Cap-
pellano Majori concedi,
seu prorogari plurimum
desideret : Nos igitur
eiusdem Caroli Regis
votis quantum cum Do-
mino possumus , benigne
annuere volentes , sup-
plicationibus ejus nomine
Nobis super hoc humili-
ter porrectis inclinati,
moderno , et pro tem-
pore existenti Patriar-
chae Indiarum Cappella-
no Majori , infrascriptas
facultates , non solum
juxta tenorem , ac for-
mam secundo dictarum
Literarum memorati Cle-
mentis praedecessoris in-
telligendas , sed etiam
juxta sequentes declara-
tiones , et ampliationes
interpretandas , et exe-
quendas per se , vel
alium , seu alias perso-
nas in ecclesiastica di-
gnitate constitutas , sive
alios Sacerdotes probos,
et idoneos , per se ipsum
Cappellanum Majorem , seu
Vicarium Exercituum hu-
jusmodi praevio diligen-
ti , et rigoroso examine
repertos , et approbatos
(quatenus ab alio suo Or-

di-

enunciadas declaraciones y
ampliaciones : Por tanto , Nos,
queriendo condescender be-
nignamente , en quanto pode-
mos en el Señor , con los de-
seos del enunciado Rey Cár-
los , y á las súplicas , que nos
han sido hechas humildemen-
te en su nombre sobre esto ,
con la autoridad Apostólica ,
por el tenor de las presentes
concedemos y damos por otros
siete años , que se han de con-
tar desde que se acabe el últi-
mo septenio concedido por
Nos al actual , y al que en ade-
lante fuere Patriarca de las In-
dias , las facultades , que aquí
adelante se dirán , las quales ,
no solo se han de entender se-
gun la forma y tenor de las so-
bredichas segundas Letras del
enunciado Clemente , prede-
cesor nuestro , sino que se han
de interpretar segun las decla-
raciones y ampliaciones , que
adelante se expresarán ; y las
ha de exercer el dicho Patriar-
ca por sí mismo , ó por otra , ú
otras personas constituidas en
dignidad eclesiástica , ó por
otros Sacerdotes de probidad ,
é idoneos , que han de ser ha-
llados tales , y aprobados por el
mismo Capellan Mayor , ó Vi-
cario de los sobredichos Exér-
ci-

*dinario approbati non es-
sent), et ab eodem Cap-
pellano Majori subdele-
gandos,*

citos, mediante un diligente y riguroso exámen (en caso de que no estuviesen aprobados por su respectivo Ordinario) á quienes ha de nombrar por Subdelegados suyos el dicho Capellan Mayor.

*5 Quae sane facultates
usque adhuc erga Milites,
aliasque utriusque sexus
personas ad dictos Exerci-
tus, comprehensis etiam Co-
piis auxiliaribus, quomodoli-
bet spectantes, juxta dispo-
sita a memorato Clemente
praedecessore in suis Lite-
ris praedictis exerceri po-
terant, et quas modo Nos
erga personas omnes pari-
ter utriusque sexus, tum Mi-
litares, cum quocumque mo-
do ad Exercitus praedictos
pertinentes, eisque addictas
per praesentes extendimus,
et ampliamus, ita ut in po-
sterum liceat nunc, et pro
tempore existenti Vicario
Generali eorumdem Exerci-
tuum absque ullo conscientiae
scrupulo, ac tuta conscien-
tia declarare, quae, et qua-
les debeant esse personae hu-
jusmodi, et quibus ipsae frui,
ac potiri valeant privilegiis,
et facultatibus per pree-
sentes concessis, videlicet:*

Ad-

5 Las cuales enunciadas facultades hasta el presente, segun lo dispuesto por el Clemente, predecesor nuestro, en dichas sus Letras, se exercian con los soldados, y otras personas de ambos sexos, que de qualquier modo pertenecen á dichos Exércitos, comprendidas tambien las tropas auxiliares ; y Nos ahora por las presentes las extendemos y ampliamos, para que se exerzan con qualesquiera personas de ambos sexos, así las militares, como las que de qualquier modo pertenezcan á los sobre dichos Exércitos, ó estén adic tas á ellos ; de suerte, que en lo sucesivo le sea lícito al actual Vicario General de los sobre dichos Exércitos, y al que en adelante lo fuere, sin ningun escrúpulo de conciencia, y tuta conscientia, declarar las personas que hayan de gozar de los privilegios y facultades que se conceden por las presentes, que son ; es á saber:

a 5

La

6 Administrandi omnia Ecclesiae Sacra menta, etiam ea, quae non nisi per Parochialium Ecclesiarum Rectores administrari consueverunt, praeter Confirmationem, et Ordines, si ipse subdelegatus, vel sublegandus Episcopali charactere insignitus non fuerit, vel Cappellanus Major predictus per se ipsum dicta Sacra menta Confirmationis, et Ordinum administrare non possit, reliquasque functiones, et omnia Parochialia obeundi;

7 Absolvendi ab haeresi, apostasia a Fide, et schismate intra Itali am quidem, et Insulas adjacentes, illos tantum, qui in eis locis, ubi haeresis impunè grassatur, nati sint, nec unquam errores judicialiter abjuraverint, vel Sanctae Romanae Ecclesiae reconciliati fuerint: extra Itali am vero, dictasque Insulas adjacentes quoscumque etiam Ecclesiasticos, tam Sae culares, quam Regulares eadem Castra sequentes, non tamen eos, qui ex illis Locis fuerint in qui-

6 La de administrar todos los Sacramentos de la Iglesia, aunque sean los que no se acostumbran administrar por otras personas que por los Curas Párrocos, á excepcion de la Confirmacion, y de los Ordenes, si el que es, ó fuere Subdelegado no fuese Obispo, ó el dicho Capellan Mayor no pudiese administrar dichos Sacramentos de la Confirmacion y Ordenes por sí mismo, y la de exercer todas las demás funciones parroquiales.

7 La de absolver de la heregia, apostasía de la Fé y cisma, dentro de Italia, y de sus Islas adyacentes, solo á los que hayan nacido en los parages en donde es permitida libremente la heregia, y esto si no han abjurado judicial mente sus errores, ni se han reconciliado otra vez con la Iglesia; y fuera de Italia, y dichas Islas adyacentes, á cualesquiera personas, aunque sean eclesiásticas, así seculares, como regulares, que sigan dichas tropas, excepto los naturales de aquellos parages en donde hay Oficio de la Inquisicion contra la heréti-

quibus viget Officium Inquisitionis adversus haereticam pravitatem, nisi inibi deliquerint, ubi haeresis impunè grassatur, neque etiam illos, qui errores judicialiter abjuraverint, nisi isti nati sint ubi similiter grassatur haeresis, et post judicialem abjurationem illuc reversi in haeresim fuerint relapsi, et hoc in foro conscientiae dumtaxat.

8 *Absolvendi quoque a quibusvis excessibus, et de lictis quantumcumque gravibus, et enormibus, etiam in casibus Nobis, et eidem Sedi Apostolicae specialiter reservatis;*

9 *Retinendi extra Italiam, et Insulas adjacentes solummodo, et legendi (non tamen aliis similem licentiam concedendi) libros prohibitos Haereticorum, vel Infidelium de eorum religione tractantes, et alios quoscumque, ad effectum eos impugnandi, et Haereticos, ac Infideles in Castris forte degentes ad Orthodoxam Fidem convertendi (exceptis tamen operibus Caroli Molini,*

tica pravedad, á no ser que hayan caido en la heregía en parage en donde esta es permitida libremente; y excepto tambien los que hayan abjurado judicialmente sus errores, á no ser que hayan nacido en parages en donde la heregía es permitida libremente, y habiendo vuelto á su pais despues de haber abjurado judicialmente, hayan recaido en la heregía, y esto solamente en el fuero de la conciencia.

8 La de absolver tambien de cualesquiera excesos y delitos, por graves y enormes que fueren, aunque sea en los casos reservados, especialmente á Nos, y á la Santa Sede Apostólica.

9 La de retener y leer fuera de Italia y de sus Islas adyacentes solamente (pero no de conceder á otros semejante licencia) los libros prohibidos de los hereges, é infieles, que tratan de su religion, y cualesquiera otros, á efecto de impugnarlos, y de convertir á la Fé Católica á los hereges, é infieles, que acaso hubiere en las tropas, excepto las obras de Carlos du Moulin, Nicolas Maquiavelo, y

*nei, Nicolai Machiavelli, et
libris de Astrologia judicia-
ria tractantibus), ac ita ut
dicti libri prohibiti ex Pro-
vinciis, in quibus haereses
impunè grassantur, minime
efferantur;*

los libros que tratan de astrología judiciaria; bien entendido, que dichos libros prohibidos no se podrán sacar de las provincias en donde la herejía es permitida libremente.

*10 Celebrandi Mis-
sam una hora ante auro-
ram, et alia post meri-
diem, et si cogat neces-
sitas, etiam extra Eccle-
siam in quocumque loco
decenti, etiam sub diu,
vel sub terra, et gravi-
omnino urgente necessita-
te, etiam bis in die, si
tamen in priori Missa
ablutionem non sumpserit,
ac jejunus fuerit, necnon
super Altari portatili,
etiam non integro, seu
dissracto, aut laeso, et si
demum si aliter celebrari
non possit, ac absit peri-
culum sacrilegii, scan-
dali, et irreverentiae,
etiam praesentibus haere-
ticas, aliisque excommuni-
catis, dummodo inserviens
Missae non sit haereticus,
vel excommunicatus;*

La de decir Misa una hora antes de la aurora, y una hora despues de mediodia ; y en caso de necesidad tambien fuera de la Iglesia en qualquiera parage decente, aunque sea al raso, ó en algun soterraneo; y de decirla , si hubiere necesidad muy urgente, dos veces al dia , con tal que en la primera Misa no haya sumido el celebrante la ablucion , y se mantenga en ayunas; y tambien en altar portatil, aunque no esté bien acondicionado, y se halle quebrado , ó maltratado , y no tenga reliquias de Santos ; y finalmente de decirla, si no pudiere ser de otro modo , no habiendo peligro de sacrilegio, escándalo , ó irreverencia , aun en presencia de hereges y excomulgados , con tal que el que ayude á Misa no sea herege , ni esté excomulgado.

*11 Concedendi primo
conversis ab haeresi, vel
schismate plenariam, aliis
iti-*

La de conceder á los recien convertidos de la herejía, ó cisma , indulgencia plena-

*itidem quibuscumque utrius-
que sexus Christifidelibus ad
praedictos Exercitus perti-
nentibus in articulo mortis,
saltem contritis, si confiteri
non poterunt, necnon in Na-
tivitatis Domini nostri Jesu
Christi, Paschatis Resur-
rectionis, et Assumptionis
Beatae Mariae Virginis Im-
maculatae festis diebus vere
poenitentibus, et confessis,
ac Sacra Communione re-
fectis similiter plenariam
omnium peccatorum suorum
indulgentiam, et remissio-
nem: singulis autem Domi-
nicis, et aliis festivis diebus
de pracepto, relaxando iis,
qui ejus concionibus interve-
nerint, decem annos, et to-
tidem quadragenas de in-
junctis eis, seu alias quo-
modolibet debitum poeniten-
tiis in forma Ecclesiae con-
sueta, easdemque indulgen-
tias sibi lucrandi.*

12 *Singulis secundis
feriis cuiuslibet hebdoma-
dae, Officio novem Lectio-
num non impeditis, vel eis
impeditis, die immediate se-
quenti celebrandi Missam
de Requiem in quocumque
Altari, etiam portatili, si
aliter celebrari non possit,
quae*

plenaria y remision de todos sus pecados , como tambien á qualesquiera otras personas de ambos sexos pertenecientes á dichos Exércitos en el artículo de la muerte, estando á lo menos contritos , si no pudieren confesarse; y en las festividades de la Natividad de nuestro Señor Jesucristo , de la Pasqua de Resurreccion , y de la Asuncion de nuestra Señora , si estando verdaderamente arrepentidos se confesaren y comulgaren ; y la de conceder á los que en los Domingos y otras fiestas de precepto asistieren á sus sermones diez años , y otras tantas quarentenas de perdon de las penitencias , que les hayan sido impuestas , ó de cualquier modo hubiesen de cumplir en la forma acostumbrada de la Iglesia , y de ganar ellos mismos las dichas indulgencias.

12 La de decir Misa de *Requiem* todos los Lunes del año en que no se rece el Oficio de nueve lecciones ; y si se rezare este , en el dia inmediato siguiente en qualquier altar , aunque sea portatil , si no se pudiere decir de otro modo ; la qual , si fuere ce-

quae si pro anima alicujus ex pie defunctis dictorum Exercituum, secundum Celebrantis intentionem celebretur; animae pro qua celebrata fuerit perinde suffragetur, ac si ad Altare privilegiatum no celebrata fuisset;

13 Deferendi, si in iis Locis versentur ubi ab haereticis, et infidelibus periculum subsit sacrilegii, vel irreverentiae Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum occulte ad infirmos sine lumine, illudque sine eodem in praedictis casibus retinendi pro iisdem infirmis, in loco tamen apto, atque decenti;

14 Induendi (si quandoque in iis partibus degant, per quas propter haereticorum, vel infideliū insultis aliter transire, vel in illis morari non possent), vestibus saecularibus, licet Sacerdotes, etiam Regulares fuerint;

15 Benedicendi quaecumque vasa, tabernacula, vestimenta, paramenta, et ornamenta ecclesiastica, aliaque ad Divinum cultum, pro servitio eorumdem

celebrada por el alma de algun individuo de dichos Exér- citos , que haya fallecido en gracia , sufragará al alma por la qual se aplicare , segun la intencion del celebrante , del mismo modo que si hubiera sido celebrada en altar privilegiado.

13 La de llevar á los enfermos el Santo Sacramento de la Eucaristía ocultamente, y sin luz, si estuviesen en parages en donde haya peligro, que los hereges, é infieles cometen sacrilegio, ó irreverencia , y de custodiarlo tambien sin ella en dichos casos para los mismos enfermos , como sea en parage apto y decente.

14 La de andar vestidos de seglares los Sacerdotes, así seculares, como regulares, si acaso hicieren mansion en parages por los cuales, á causa de los insultos de los hereges, é infieles , no se puede transitar ni morar en ellos de otro modo.

15 La de bendecir qualesquiera vasos, sagrarios, vestiduras, recados y ornamentos eclesiásticos , y demas cosas pertenecientes al culto divino ; pero solo las que sean ne-

*Exercituum dumtaxat ne-
cessaria, et pertinentia, ex-
ceptis tamen iis, in quibus
Sacra Unctio adhibenda
erit, si Subdelegatus Epi-
scopali Dignitate non fue-
rit insignitus;*

*16 Reconciliandi Ec-
clesias, et Cappellas, ac
Coemeteria, et Oratoria
quomodolibet polluta in
illis partibus, in qui-
bus ipsi Exercitus con-
siderint, si ad Loco-
rum Ordinarios commo-
dus non pateat accessus,
aqua tamen prius per
aliquem Catholicum An-
tistitem, ut moris est,
benedicta; immo etiam
magna urgenti necessitate,
ut Missae Dominicis, et
aliis festivis diebus cele-
brari possint, illa etiam
a memorato Antistite non
benedicta.*

*17 Praeterea eidem
Cappellano Majori per se
pariter, vel alium, seu alios
ab eo subdelegandos probos,
et idoneos Sacerdotes in fo-
ro Ecclesiastico versatos,
juxta attestacionem, et in-
formationem ab eorum Or-
dinario, aliisque personis
fidedignis per ipsum Cappel-
la-*

necesarias para el uso de los sobredichos Exércitos, ex-
cepto aquellas cosas, para cuya bendicion se ha de hacer uso del santo oleo, si el Subdelegado no fuere Obispo.

*16 La de reconciliar las Iglesias, Capillas, Cemente-
rios y Oratorios, que de qual-
quier modo hayan sido profa-
nados en los parages en don-
de dichos Exércitos hicieren
mansion, si no se pudiere acu-
dir cómodamente á los Ordinarios Locales; pero ha de ser
con agua que haya sido ben-
dita por algun Obispo, ó Ar-
zobispo Católico, segun se
acostumbra; y en caso de ne-
cesidad muy urgente, á efec-
to de que se pueda decir Mi-
sa en ellos los Domingos, y
otros dias de fiesta, con agua
que no esté bendita por Obis-
po, ó Arzobispo Católico.*

*17 Ademas de esto con-
cedemos á dicho Capellan Ma-
yor el que pueda por sí mis-
mo, ó por otro, ó otros Sacer-
dotes de probidad, é idoneos,
que fueren Subdelegados por
él, y estén versados en las ma-
terias del fuero eclesiástico, lo
qual le ha de constar á dicho
Capellan Mayor por atestado
del*

lanum Majorem desuper inquirendam, omnem, et quamcumque jurisdictionem Ecclesiasticam exercendi in eos, qui in Exercitibus predictis pro Sacramentorum administratione, nec non spirituali animarum cura, et directione pro tempore inservient, sive Clerici, vel Presbyteri Saeculares, sive quorumvis etiam Mendicantium Ordinum Regulares fuerint, perinde ac si quoad Clericos Saeculares, eorum veri Praesules, et Pastores, quoad Regulares vero illorum Superiores Generales essent; omnesque causas Ecclesiasticas, profanas, civiles, criminales, et mixtas inter, seu contra praedictas, aliasque personas in Exercitibus predictis commorantes ad forum Ecclesiasticum quovis modo pertinentes, etiam summarie, simpliciter, et de plano, sine strepitu, et figura judicii, sola facti veritate inspecta, audiendi, et fine debito terminandi, contra inobedientes quoslibet ad censuras, et poenas Ecclesiasticas procedendi, illasque aggravandi, ac etiam saepius reaggra-

vant-

del respectivo Ordinario, ó por informe de otras personas fidedignas, exercer qualquiera jurisdicción eclesiástica sobre los que en cualquier tiempo estuvieren empleados en dichos Exércitos para la administración de Sacramentos, y dirección espiritual de las almas, ya sean Clérigos, ó Presbíteros seculares, ó regulares, aunque sean de las Ordenes Mendicantes, del mismo modo que si fuesen verdaderos Prelados y Pastores de dichos Clérigos seculares, y Superiores generales de los enunciados regulares, y conocer de todas las causas eclesiásticas, profanas, civiles, criminales y mixtas, que se suscitaran entre, ó contra las sobredichas, y demás personas, que residan en dichos Exércitos, y que de cualquier modo pertenezcan al fuero eclesiástico, aunque sea sumaria y simplemente, de plano, y sin estrépito ni figura de juicio, atendiendo solo á la verdad del hecho, y terminarlas con sentencia definitiva; como también proceder contra los inobedientes con censuras y penas eclesiásticas, y agravárselas y reagravárselas una y mas ve-

Int.

*vandi, auxiliumque Brachii
Saecularis invocandi.*

18 *Eisdem insuper Christifidelibus in dictis Exercitibus degentibus non solum, sicut in omnibus memoratis, vel singulis Literis ipsius Clementis praedecessoris indultum fuerat, licentiam concedendi ovis, caseo, et butyro, aliisque lacticiniis, ac etiam carnibus quadragesimae, et aliis anni temporibus, et diebus, quibus eorum esus est prohibitus (feria sexta, et Sabbato cuiuslibet hebdomadae, ac tota Majori Hebdomada, quoad carnes exceptis) vescendi; sed etiam nostrarum presentium vigore dictos Militares omnes cujuscumque gradus a jejunii lege iis diebus, quibus carnium esus eis ab ipso Vicario Generali Exercituum hujusmodi permittatur, eximendi, exceptis tamen quadragesimae tempore, feria sexta, et Sabbato cuiuslibet hebdomadae intra quadragesimam ipsam occurrentis, ac tota Majori hebdomada, dummodo tamen in actuali expeditione, et penes Castra quadragesimali hoc, et dictae Majoris heb-*

do-

vezes, é implorar el auxilio del brazo seglar.
18 Y tambien el que pude da no solo dar licencia á los dichos fieles Cristianos, que militan en dichos Exércitos, para comer huevos, queso, manteca de vacas, ovejas, ú otro ganado, y demas lacticios, y carne en la Quaresma, y otros tiempos y dias del año, en los cuales está prohibido el uso de estos alimentos (excepto por lo tocante á la carne los Viernes y Sábados de cada semana, y toda la Semana Santa) segun le estaba concedido en todas y cada una de las Letras del sobredicho Clemente, predecesor nuestro; sino tambien en virtud de las presentes Letras nuestras, dispensar á todos los dichos Militares, de qualquier grado que sean, de la obligacion del ayuno en los dias que por el dicho Vicario General de los Exércitos les fuere permitida la comida de carne, excepto los Viernes y Sábados de la Quaresma, y toda la Semana Santa, á no ser que se hallen en actual expedicion y en campana en dicho tiempo de Quaresma y Semana Santa; en cuyo caso, en atencion á sus

domadae tempore ipsi non reperiantur ; quo casu propter maiores illorum labores ipse Vicarius Generalis eorumdem Exercituum a jejunii lege eos valeat liberos declarare : ita tamen , ut dictorum Militarium familiares , et commensales , licet carnes diebus praedictis ex facultate sibi a Vicario Generali Exercituum tributa comedant , jejunii quidem legem eo etiam tempore servare omnino debeant , et teneantur.

19 *Nec non iisdem Militaribus omnibus cujuscumque gradus , qui vel propter tenuitatem stipendii , vel ob locorum qualitatem , distanciam , et rerum penuriam uno , eodemque die ad propriam necessariam alimoniam ea sibi comparare coguntur , quae aut reperiri , aut minori pretio assequi possint , iis diebus , quibus esus carnium ipsis permissus sit , piscibus quoque simul vescendi.*

20 *Ac demum commutandi , relaxandi , dispensandi , et absolvendi respectivè prout,*

sus mayores fatigas , el dicho Vicario General de los enunciados Exércitos podrá declararlos libres de la obligacion del ayuno ; pero los criados y los comensales de los dichos Militares , aunque usando de la licencia , que les haya concedido el enunciado Vicario General de los Exércitos , coman en dichos dias asimismo de carne ; con todo esto deberán y estarán obligados á guardar el ayuno aun en dicho tiempo.

19 Y asimismo el que pueda dar licencia á todos los dichos Militares de cualquier grado que sean ; los cuales , ya por cortedad del sueldo , ya por las circunstancias y distancias de los parages , y escasez de comestibles , se ven precisados á buscar para su propio necesario alimento lo que se puede comprar á menor precio , ó lo que se encuentra , para que puedan en los dias en que les está permitida la comida de carne , comer en un mismo dia , y en una misma comida tambien pescado.

20 Finalmente el que pueda comutar , relaxar , dispensar y absolver respecti-

va-

prout, et in quantum Episcopis Locorum Ordinariis, juxta Sacros Canones, et Concilia Tridentini Decreta id facere licet, seu permittitur; quoad vota, seu juramenta, et irregularitates, ac censuras Ecclesiasticas, nempe excommunicationes, suspensiones, et interdicta, nec non quoad omissionem omnium, seu aliquarum ex denunciationibus, quae matrimonii personarum ad praedictos Exercitus pertinentium, et cum illis commorantium contrahendis praemitti deberent, ad septennium a fine dictorum septem annorum ultimo loco a Nobis concessorum computandum, auctoriitate Apostolica tenore presentium tribuimus etiam, et impertimur.

21 Volumus autem, ut Sacerdotes, quos idem Cappellanus Major pro Sacramentis etiam Parochia-ctorum Exercituum ministrandis, ut praefertur; deputandos duxerit, hujusmodi facultatibus uti valeant in omnibus, et per omnia juxta formam, et tenorem

prae-

vamente del mismo modo que los Obispos Ordinarios Locales, todo lo que á estos les es permitido por los sagrados Cánones, y por el Concilio de Trento, sobre los votos, ó juramentos, irregularidades y censuras eclesiásticas, es á saber, excomuniones, suspensiones y entredichos; y tambien alguna, ó todas las amonestaciones, que deben preceder á los matrimonios, que contraxeren las personas pertenecientes á dichos Exércitos, ó las que vi- van con ellas.

21 Y es nuestra voluntad, que los Sacerdotes, que el enunciado Capellan Mayor tuviere por conveniente diputados, y á cualesquiera otras personas de dichos Exércitos los Sacramentos, aunque sean parroquiales, como va dicho, puedan usar de dichas facultades en todo y por todo, segun la forma y tenor de las

so-

*praedictarum ipsius Cle-
mentis praedecessoris die
XIV Martii MDCCCLXIV
expeditarum, ac respectivē
nostrarum praesentium Li-
terarum, et erga personas
dumtaxat, tam in illis,
quam in nostris Literis
praedictis contentas, et
expressas.*

22 *Ac praeterea man-
damus, ut statim atque
iidem Sacerdotes, quos
Cappellanus Major subde-
legaverit, ad tempora-
neas, et accidentales Mi-
litum, et Exercituum hu-
jusmodi stationes deve-
nerint, Literas testimo-
niales, tam super eorum
Sacerdotio, quam super
sua deputatione cum fa-
cultatibus sibi vigore pree-
sentium concessis pro hu-
jusmodi munere exercendo,
Parochis Locorum exhibe-
bere debeant, quibus vi-
sis hi non impedian, quo-
minus Missam in suis
Ecclesiis celebrare, ac in
vim earumdem facultatum
Sacramento etiam Paro-
chialia ministrare valeant.
Quod si matrimonium in-
ter personas, quarum
altera Militaris sit, seu
ad*

sobredichas Letras del enun-
ciado Clemente, predecesor
nuestro, expedidas á 14 de
Marzo de 1764, y de las
presentes Letras nuestras res-
pectivamente, y esto solo con
las personas que se hallan
 contenidas y expresadas, así
en las dichas, como en las
presentes Letras nuestras.

22 Ademas de esto man-
damos, que los dichos Sacer-
dotes, que nombrare por Sub-
delegados suyos el Capellan
Mayor, al instante que lle-
guen á los parages adonde se
hallaren los dichos soldados
y Exércitos, ya sea de asien-
to, ya de paso, hayan de ex-
hibir á los Párrocos de los mis-
mos parages las Letras Testi-
moniales, así de sus órdenes,
como de su nombramiento, y
de las facultades que les ha-
yan sido concedidas en virtud
de las presentes para exercer
dicho ministerio; en vista de
las cuales Testimoniales no
les impidan los enunciados
Párrocos que celebren Misa
en sus Iglesias, y que en vir-
tud de dichas facultades admi-
nistren los Sacramentos, aun-
que sean los parroquiales. Y
si aconteciere que se haya de
contraer matrimonio entre
per-

*ad dictos Exercitus per-
tineat, ibique occasione sta-
tionum praefatarum com-
moretur: altera vero Pa-
rocho Loci subdita repe-
riatur; contrahiri contin-
gat, eo casu nec Pa-
rochus sine Sacerdote hu-
jusmodi, nec vicissim
Sacerdos sine Parocho,
hujusmodi matrimonii ce-
lebrationi assistant, aut
benedictionem impertian-
tur; sed ambo simul, at-
que aequaliter stolae em-
lumenta, si quae licite
percipi soleant, accipient,
et interesse debeant.*

*23 Non obstantibus
Apostolicis ac in Universa-
libus, Provincialibusque, et
Synodalibus Conciliis editis
generalibus, vel specialibus
Constitutionibus, et Ordin-
nationibus, necnon Ordin-
num, quorum personae hu-
jusmodi professae fuerint,
etiam juramento, confirma-
tione Apostolica, vel qua-
vis firmitate alia robora-
tis statutis, et consuetudi-
nibus. Privilegiis quoque,
Indultis, et Literis Apo-
stolicis in contrarium pre-
missorum quomodolibet con-
cessis, confirmatis, et in-*

personas, una de las cuales sea militar, ó pertenezca á dicho Exército, y que con motivo de estar en aquel parage la tropa, resida allí con ella; y la otra sea súbdita del Cura Párroco de aquel parage; en tal caso ni el Cura Párroco sin intervencion de dicho Sacerdote, ni este sin intervencion del Cura Párroco, asistirá á la celebracion de dicho matrimonio, ni dará la bendicion nupcial, sino que han de asistir ambos juntos, y llevar por partes iguales los emolumentos de la estola, que se acostumbren percibir lícitamente.

23 Sin que obsten las constituciones y disposiciones Apostólicas, ni las generales, ó especiales promulgadas en Concilios Generales, Provinciales y Sinodales, como ni tampoco los estatutos y costumbres de las órdenes en que hayan profesado dichas personas, aunque estén corroboradas con juramento, confirmation Apostólica, ó con qualquiera otra firmeza; ni los privilegios, indultos, ó Letras Apostólicas, que de cualquier modo hayan sido concedidas, confirmadas, ó renovadas en contrario de lo arriba expre- sa-

novatis ; quibus omnibus, et singulis, illorum tenores praesentibus pro plene, et sufficienter expressis, ac de verbo ad verbum insertis habentes, illis alias in suo robore perman- suris, ad præmissorum ef- fectum bac vice dumtaxat specialiter, et expresse de- rogamus, caeterisque con- trariis quibuscumque. Datum Romæ apud S. Petrum sub Annulo Piscatoris die XXI Januarii MDCCCLXXXIII, Pontificatus nostri anno octavo.

*J. Card. de Comitibus.
Loco ✠ Annuli Piscato-
ris.*

sado ; todas y cada una de las cuales , teniendo sus tenores por plena y suficiente- mente expresados , é insertos palabra por palabra en las presentes , quedando por lo demas en su fuerza y vigor, las derogamos especial y ex- presamente, solo para el efec- to de lo arriba expresado, co- mo tambien qualesquiera otras cosas que sean en contrario. Dado en Roma en S.Pedro, y sellado con el Sello del Pes- cador el dia 21 de Enero de 1783 , año octavo de nuestro Pontificado.

Inocencio Cardenal Conti.
*En lugar ✠ del Sello del Pes-
cador.*

D. Pedro Escolano de Arrieta, del Consejo de S.M. su Secretario, y Escribano de Cámara, y de Gobierno del Consejo, por lo tocante á los Reynos de la Corona de Aragon :

Certifica-
cion del
pase.

Certifico , que habiéndose visto en el Consejo el Breve original, que ha expedido Su Santidad, por el qual pro- roga por otro septenio las facultades del Vicariato Gene- ral de los Reales Exércitos y Armada ; teniendo presen- te lo expuesto por el Señor Fiscal , por Decreto de este dia se ha concedido el pase al mismo Breve con la cali- dad de sin perjuicio de la regalía , y de los recursos de fuerza al Consejo , y demas respectivos Tribunales Rea- les , en cuyo distrito estuvieren los Subdelegados , que co- nocieren de las causas conforme á las leyes del Reyno. Y

pa-

para que conste, y pasar á manos de S. E. el Señor Gobernador del Consejo, como Vicario General del Exército y Armada, con el mismo Breve original, doy la presente, que firmo en Madrid á diez y nueve de Febrero de mil setecientos ochenta y tres. = D. Pedro Escolano de Arrieta.

*Es copia de la Bula de Su Santidad, y de su traduccion por D. Felipe Samaniego, Secretario de la Interpretacion de Lenguas, que originales quedan en la Secretaría del Vicariato General de los Reales Exér-
citos y Armadas de mi cargo. Madrid veinte de Febrero de mil se-
tcentos ochenta y tres.*

D. Joachín García Orovio.

